# (SIGMA AQUACOVER™ 40)

#### **BESCHREIBUNG**

Einkomponenten, wasserverdünnbare Acrylharz-Dispersions-Deckbeschichtung

#### **EIGENSCHAFTEN**

- · Besonders geeignet, wenn Lösemittel aus Gesundheits- oder Sicherheitsgründen nicht erlaubt sind
- · Gute Wetterbeständigkeit
- · Gute Farbtonbeständigkeit
- Schnelltrocknend
- · Schnelle Handhabung
- Nicht geeignet für Unterwasserbelastung

### **FARBTÖNE UND GLANZ**

- RAL Farbtöne (andere Farbtöne erhältlich auf Anfrage)
- Seidenglänzend

## **TECHNISCHE DATEN BEI 20°C (68°F)**

Daten für das Produkt				
Anzahl der Komponenten	1			
Spezifisches Gewicht	1,1 kg/L (9,2 lb/US gal)			
Festkörpervolumen	42 ± 2%			
VOC (Lieferzustand)	Direktive 2010/75/EU, SED: max. 12,0 g/kg UK PG 6/23(92) Anhang 3: max. 14,0 g/l (ca. 0,1 lb/US gal)			
Empfohlene Trockenfilmschichtdicke	50 μm (2,0 mils) pro Schicht			
Theoretische Ergiebigkeit	8,4 m²/L bei 50 μm (337 ft²/US gal bei 2,0 mils)			
Handtrocken	30 Minuten			
Überarbeitungsintervall	Minimum: 4 Stunden Maximum: Unlimitiert			
Haltbarkeit	Mindestens 18 Monate bei kühler und trockener Lagerung			

Hinweis: Siehe ZUSÄTZLICHE DATEN - Überarbeitungsintervalle

## EMPFOHLENE UNTERGRUNDVORBEHANDLUNG UND TEMPERATUREN

## **Untergrundbedingungen**

- Stahl beschichtet mit geeignetem Primer (z.B. Sigma AquaCover 20)
- Geeignete Grundierung muss trocken und frei von jeglicher Verunreinigung sein

Ref. 7251 Seite 1/5



## (SIGMA AQUACOVERTM 40)

#### **Untergrundtemperatur und Applikationsbedingungen**

- Untergrundtemperatur w\u00e4hrend der Applikation und Aush\u00e4rtung muss oberhalb 5\u00f8C (41\u00a8F) sein
- Untergrundtemperatur während der Applikation und Aushärtung sollte mindestens 3°C (5°F) über dem Taupunkt liegen
- Relative Luftfeuchtigkeit während der Applikation und Aushärtung sollte nicht mehr als 75% betragen

### **VERARBEITUNGSHINWEISE**

- Vor Applikation gut aufrühren
- Die Temperatur der Farbe sollte vorzugsweise über 15°C (59°F) liegen, ansonsten kann zusätzliches Verdünnen erforderlich sein, um die Verarbeitungsviskosität zu erreichen
- · Zu viel Leitungswasser ergibt eine geringere Standfestigkeit und langsamere Durchhärtung
- Muss ständig während des Lagerns und des Transportes vor Frost geschützt werden

### **LUFTSPRITZEN**

### **Empfohlene Verdünnung**

Leitungswasser

## Zugabe von Verdünnung

5 - 10%, je nach erforderlicher Schichtdicke und Anwendungsbedingungen

### Düsenbohrung

1.8 - 2.0 mm (ca. 0.070 - 0.079 in)

## Düsendruck

0,3 - 0,4 MPa (ca. 3 - 4 bar; 44 - 58 p.s.i.)

## **AIRLESS SPRITZEN**

#### **Empfohlene Verdünnung**

Leitungswasser

## Zugabe von Verdünnung

0 - 5%, je nach erforderlicher Schichtdicke und Anwendungsbedingungen

#### Düsenbohrung

ca. 0.46 - 0.53 mm (0.018 - 0.021 in)

#### Düsendruck

12,0 - 15,0 MPa (ca. 120 - 150 bar; 1741 - 2176 p.s.i.)

ppg

Ref. 7251 Seite 2/5

# (SIGMA AQUACOVER™ 40)

### **PINSEL/ROLLE**

• Langhaarpinsel oder Polyether-Rolle mit gerundeten Kanten

## **Empfohlene Verdünnung**

Leitungswasser

### Zugabe von Verdünnung

0 - 5%

## **REINIGUNGSVERDÜNNUNG**

Leitungswasser und THINNER 40-25, THINNER 70-05 oder THINNER 70-04

Hinweis: Bitte kontaktieren Sie Ihren PPG Vertreter bezüglich der Verfügbarkeit in Ihrer Region

## Reinigungsverfahren

- · Pulsatorfilter und Düsenfilter müssen aus der Anlage herausgenommen und gründlich gereinigt werden
- Folgende Tabellen erläutern den Reinigungsprozess der Spritzgeräte beim Wechsel von lösemittelhaltigen Beschichtungen auf wasserverdünnbaren Beschichtungen (Tabelle 1) und von wasserverdünnbaren Beschichtungen auf lösemittelhalten Beschichtungen (Tabelle 2)

Tabelle 1: Reinigungsprozess von lösemittelhaltigen zu wasserverdünnbaren Beschichtungsstoffen					
Arbeitsschritte	Reinigungsmittel				
1. Reinigung	THINNER 90-53				
2. Reinigung	THINNER 40-25, THINNER 70-05 oder THINNER 70-04				
3. Reinigung	warmes Leitungswasser 30°C bis 35°C, danach können wasserverdünnbare Beschichtungen verarbeitet werden				

	Tabelle 2: Reinigungsprozess von vasserverdünnbaren zu lösemittelhaltigen Beschichtungsstoffen			
Arbeitsschritte	Reinigungsmittel			
1. Reinigung	Warmes Leitungswasser 30°C bis 35°C			
2. Reinigung	THINNER 40-25, THINNER 70-05 oder THINNER 70-04			
3. Reinigung	THINNER 90-53			



Ref. 7251 Seite 3/5

# (SIGMA AQUACOVER™ 40)

### **ZUSÄTZLICHE DATEN**

Überarbeitungsintervall bei einer TFD bis zu 50 µm (2.0 mils)							
Überarbeitung mit	Intervall	5°C (41°F)	10°C (50°F)	20°C (68°F)	30°C (86°F)		
sich selbst	Minimum	16 Stunden	6 Stunden	4 Stunden	3 Stunden		
	Maximum	Unlimitiert	Unlimitiert	Unlimitiert	Unlimitiert		

Hinweis: Die Oberfläche sollte trocken und frei von jeglicher Verunreinigung sein

### **GEFAHRENHINWEISE**

- Für die Beschichtungsstoffe und empfohlene Verdünnungen siehe INFORMATION SHEETS 1430, 1431 und die entsprechenden Sicherheitsdatenblätter
- Dies ist eine wasserverdünnbare Beschichtung. Trotzdem sollte das Einatmen von Spritznebel oder Dämpfen, sowie der Kontakt der Haut und der Augen mit dem flüssigen Beschichtungsstoff vermieden werden

#### **WELTWEITE VERFÜGBARKEIT**

PPG Protective & Marine Coatings strebt immer danach, ein gleichwertiges Produkt auf weltweiter Basis zu liefern. Kleine Modifikationen des Produktes sind manchmal jedoch erforderlich, um den lokalen oder nationalen Regeln/Umständen zu entsprechen. Unter diesen Umständen kommt ein alternatives Produktdatenblatt zum Einsatz

### **HINWEISE**

•	SIEHE - CONVERSION TABLES	INFORMATION SHEET	1410
•	SIEHE - EXPLANATION TO PRODUCT DATA SHEETS	INFORMATION SHEET	1411
•	SIEHE - SAFETY INDICATIONS	INFORMATION SHEET	1430
•	SIEHE - SAFETY IN CONFINED SPACES AND HEALTH SAFETY, EXPLOSION	INFORMATION SHEET	1431
	HAZARD – TOXIC HAZARD		
•	SIEHE - RELATIVE HUMIDITY - SUBSTRATE TEMPERATURE - AIR TEMPERATURE	INFORMATION SHEET	1650

#### **GEWÄHRLEISTUNG**

PPG garantiert (i) sein Nutzungsrecht in Bezug auf das Produkt, (ii) dass die Qualität des Produktes den Spezifikationen von PPG für ein Produkt, wie sich dieses zum Fertigungszeitpunkt darstellt, entspricht und (iii) dass das Produkt frei von jeglichen rechtmäßigen Ansprüchen Dritter in Bezug auf einen Verstoß gegen ein US-Patent für dieses Produkt geliefert wird. DIES IST DIE EINZIGE GEWÄHRLEISTUNG, DIE PPG GIBT UND ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNGEN, SEI ES GESETZLICHER ART ODER SATZUNGSMÄßIG AUFERLEGT, SEI ES BEDINGT DURCH GESCHÄFTS- ODER HANDELSGEBRÄUCHE, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF EINE ANDERE GEWÄHRLEISTUNG ODER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER ZWECKMÄßIGKEIT, WERDEN VON PPG ABGELEHNT. Alle Ansprüche unter dieser Gewährleistung müssen durch den Käufer PPG gegenüber schriftlich innerhalb von fünf (5) Tagen nach der Feststellung des beanstandeten Mangels durch den Käufer, aber auf keinen Fall später als das Verfalldatum des Produktes oder nach einem Jahr nach der Lieferung des Produktes an den Käufer, geltend gemacht werden, je nachdem welches Datum früher eintritt. Wenn der Käufer PPG nicht innerhalb der oben genannten Fristen informiert, erlischt das Recht des Käufers auf Entschädigung unter dieser Gewährleistung.

Ref. 7251 Seite 4/5



# (SIGMA AQUACOVER™ 40)

#### **HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**

PPG HAFTET AUF KEINEN FALL UNTER JEGLICHER SCHADENSERSATZTHEORIE (SEI ES BEGRÜNDET AUF NACHLÄSSIGKEIT IRGENDEINER ART, AUFGRUND EINER GEFÄHRDUNGSHAFTUNG ODER AUFGRUND UNERLAUBTER HANDLUNG) FÜR INDIREKTE, SPEZIELLE, BEILÄUFIGEN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH IN IRGENDEINER FORM AUS DER NUTZUNG DES PRODUKTES ERGEBEN ODER DARAUS RESULTIEREN. Die Informationen auf diesem Blatt dienen lediglich als Leitfaden und beruhen auf Labortests, von denen PPG ausgeht, dass diese zuverlässig sind. PPG ist berechtigt, die hierin enthaltenen Informationen jederzeit aufgrund von praktischen Erfahrungen und kontinuierlicher Produktentwicklung zu ändern. Alle Empfehlungen oder Vorschläge in Bezug auf die Nutzung des PPG Produkts, sei es in der technischen Dokumentation oder als Antwort auf eine spezielle Nachfrage oder anderweitig, sind auf Daten begründet, die nach bestem Wissen und Gewissen von PPG zuverlässig sind. Die Produktinformationen und damit zusammenhängende Informationen sind für Benutzer gedacht, die über die notwendigen Kenntnisse und branchenspezifische Fertigkeiten verfügen, und es liegt in der Verantwortung des Endbenutzers, die Eignung des Produktes für seinen eigenen individuellen Bedarf zu beurteilen. Es wird davon ausgegangen, dass der Käufer dies in eigenem Ermessen und auf eigenens Risiko getan hat. PPG hat keine Kontrolle über die Qualität oder den Zustand des Substrats oder die vielen Faktoren, die die Nutzung und Anwendung des Produktes beeinflussen. Daher übernimmt PPG keine Haftung für einen Verlust, eine Verletzung oder für Schäden, die sich aus einer solchen Nutzung oder dem Inhalt dieser Informationen ergeben (es sei denn es liegen schriftliche, anders lautende Vereinbarungen vor). Abweichungen in Bezug auf die Anwendungsumgebung, Änderungen in Nutzungsverfahren oder eine Extrapolation von Daten kann zu unbefriedigenden Ergebnissen führen. Dieses Blatt gilt vor allen vorhergehenden Versionen und es liegt in der Verantwortung des Käufers, sicher zu stellen, dass diese Information auf dem aktuellen

The PPG logo, and all other PPG marks are property of the PPG group of companies. All other third-party marks are property of their respective owners.



Ref. 7251 Seite 5/5